

RESUME

L'ambivalence de la pensée républicaine de Gouverneur Morris est au centre des questionnements de cette étude qui s'attarde sur le caractère polyphonique de l'histoire atlantique, par le biais d'une analyse du journal personnel de l'Américain. Le républicanisme comme langage universel peut-il être pratiqué par tous ? L'expérience de Morris semble suggérer le contraire.

Cette recherche essaie ainsi de comprendre le parcours politique de cet ancien Patriote, devenu en France l'allié de la monarchie. Témoin et acteur de la Révolution américaine et de l'adoption de la constitution dans la Jeune République, le New-Yorkais exerce son influence et distille son savoir révolutionnaire en France, tenant un journal entre 1789 et 1793 qui permet à l'historien de le suivre à la trace lors de son séjour parisien.

En faisant dialoguer Morris avec ses contemporains ou avec des voix de l'historiographie, cette étude mettra en tension le récit d'une histoire individuelle avec celui d'une histoire collective, et cherchera à replacer l'Américain dans l'espace atlantique sous l'étiquette de « traducteur » du langage républicain et de son expérience personnelle de la Révolution française.

TABLES DES MATIERES

REMERCIEMENTS	1
RESUME	3
ABSTRACT	4
NOTE SUR LE TEXTE	5
TABLES DES MATIERES	7
INTRODUCTION GENERALE.....	1
CHAPITRE 1. TRADUIRE UNE EXPERIENCE : LE JOURNAL POUR METTRE EN MOTS.....	17
INTRODUCTION TRANSITOIRE	19
I. LE JOURNAL-OBJET, PRESENTATION	21
A. <i>Mise en lumière du journal</i>	21
1. Ann Randolph Morris, Jared Sparks : à la découverte de Gouverneur Morris.....	24
2. Anne Cary Morris : le devoir de mémoire	26
3. Beatrix Cary Davenport : le journal parisien	30
4. Melanie Miller et Hendrina Krol : une archéologie du journal	32
5. La mutation numérique : problèmes et méthodes	35
B. <i>Examen des manuscrits à la Bibliothèque du Congrès</i>	42
1. Consultation des volumes : aspect, état général, signes particuliers	42
C. <i>Le seing de l'auteur et marques extérieures</i>	48
1. Le paratexte	48
2. Les intrusions	53
II. ORIGINE DES JOURNAUX, NAISSANCE D'UN JOURNAL.....	58
A. « <i>Les journaux</i> » : <i>nébuleuse d'un genre</i>	59
B. <i>Le journal de Morris : prendre la plume</i>	70
1. Appréhension de la translation.....	70
2. Du journal de voyage au journal personnel ; mutation de la rédaction	78
III. LE TALISMAN DE PAPIER : LE JOURNAL, FIDELE CONFIDENT	100
1. Mouvement des entrées.....	100
2. Les poèmes	104
A. <i>Le journal, gardien d'une expérience révolutionnaire</i>	113
1. Morris, commentateur et acteur de la Révolution	114
2. Manuscrit-témoin de la Révolution	124

IV. ENCRER ET ANCRER LA REVOLUTION	133
A. <i>Le plaisir « d'écrire » : recréer une époque, un environnement</i>	133
1. Le jeu syntaxique	134
2. Le raffinement de la plume morrisienne	139
B. <i>Spectacle de la Révolution et géographie de l'écriture</i>	144
CONCLUSION TRANSITOIRE	155
CHAPITRE 2. LA PERMANENCE DE L'ALTERITE ; ADAPTER UN DISCOURS	157
INTRODUCTION TRANSITOIRE	159
I. HYBRIDITE INTRINSEQUE DU JOURNAL.....	163
A. <i>L'expérience du décentrement : un Américain à Paris</i>	164
1. « Je suis un piètre voyageur »	165
2. Un voyageur cosmopolite ?	175
3. Le récit d'une confrontation entre l'Ancien et le Nouveau monde	180
4. Les comparaisons ou la permanence de l'altérité	193
5. « De simples simagrées » ; un regard ennuyé sur les salons parisiens	208
B. <i>En français dans le texte : le bilinguisme ponctuel de Morris</i>	229
C. <i>Lost in translation ?</i>	238
1. « ... which as yet I do not exactly understand the Meaning of »	238
2. Au croisement de plusieurs langages : comprendre la langue, déchiffrer les actes	240
II. FONDATIONS ET DEVELOPPEMENTS CONCEPTUELS DE LA PRAXIS MORRISIENNE	244
A. <i>Les attendus d'une vision politique</i>	248
1. « From Resistance to Revolution »	249
2. L'aristocratie naturelle au service de la nation ; une élite nationale essentielle pour gouverner	271
3. Le contact français	291
B. <i>Des libertés civile et politique</i>	301
C. <i>Le principe d'égalité et le conservatisme républicain</i>	320
D. <i>Approche empirique et déterminisme universel : les intrications conceptuelles de la praxis morrisienne</i>	335
III. RECIT D'UNE CONTAGION REPUBLICAINE	349
A. <i>Les leçons d'un architecte du républicanisme américain</i>	350
1. Morris, indispensable aux Français ?	351
2. Spécialiste du gros œuvre révolutionnaire	363
3. L'analyste révolutionnaire	371
B. <i>Infection républicaine, fièvre démocratique et décomposition du corps social : les inquiétudes du praticien américain</i>	377
1. Une vision organiciste de la nation	377
2. Symbiose de la nature et du politique : une chronique de la dégénérescence française.....	400
3. « ...les présents troubles ne sont que les éclairs qui succèdent à l'orage. ».....	405

CONCLUSION TRANSITOIRE	412
CHAPITRE 3. DE L'IMPOSSIBLE TRADUCTION REPUBLICAINE ? DYSHARMONIE	
ATLANTIQUE DU RECIT MORRISIEN	416
INTRODUCTION TRANSITOIRE	418
I. CRITIQUE DE L'ESTHETIQUE POLITIQUE FRANÇAISE	420
A. <i>Raison et sentiments : révolution à la française</i>	421
1. Une révolution des philosophes et de l'abstraction	421
2. Inexpérience et déraison française	440
B. <i>Liberté, égalité, virilité</i>	464
1. L'influence des femmes et le réseau des salons	465
2. L'autorité féminine ; une marque de l'Ancien Régime	481
II. LES LIMITES DU COSMOPOLITISME REPUBLICAIN DE MORRIS	490
A. <i>Une fin universelle, des moyens spécifiques</i>	490
1. L'éclat universaliste du discours morrisien	491
2. « L'emploi le plus étrange qu'il soit possible d'imaginer... »	504
3. Prédispositions naturelles et régénération politique : l'impossible formule	533
B. <i>L'intégration au récit atlantique ; l'anti-Jefferson ?</i>	546
III. LE JOURNAL, FRAGMENT PERSONNEL D'UNE HISTOIRE COLLECTIVE	564
A. <i>Les traces de Morris dans l'histoire</i>	565
B. <i>La mauvaise réputation</i>	571
CONCLUSION TRANSITOIRE	589
CONCLUSION GENERALE.....	591
BIBLIOGRAPHIE	599
CORPUS PRIMAIRE	599
AUTRES TEXTES ECRITS PAR GOUVERNEUR MORRIS	599
AUTRES SOURCES PRIMAIRES	601
SOURCES SECONDAIRES.....	605
<i>Ouvrages relatifs à Gouverneur Morris</i>	605
<i>Articles relatifs à Gouverneur Morris</i>	606
<i>Théorie littéraire, écriture de soi et journal : ouvrages</i>	607
<i>Théorie littéraire, écriture de soi et journal : articles</i>	609
<i>Historiographie générale ; histoire et historiographie de la Révolution américaine ; de la Révolution française ; des Révolutions sœurs : ouvrages</i>	611
<i>Historiographie générale ; histoire et historiographie de la Révolution américaine ; de la Révolution française ; des Révolutions sœurs : articles</i>	615

<i>Autres ouvrages</i>	617
<i>Humanités numériques</i>	618
<i>Sites internet</i>	620
<i>Ressources audiovisuelles</i>	620
INDEX NOMINUM	621
INDEX RERUM	625

INDEX NOMINUM

A

Adams, John, 216, 330, 379
Adams, William Howard, 6, 205, 216, 431
Appleby, Joyce, 206, 445

B

Bailly, Jean Sylvain, 124, 294, 330
Bailyn, Bernard, 267, 415, 425
Bardet, Jean-Pierre, 86
Barnave, Antoin-Pierre, 103, 330
Barthes, Roland, 19, 92, 115
Beard, Charles A., 215, 220
Beaujour, Michel, 130
Bertram Hill, Henry, 428
Braud, Michel, 115
Brienne, Etienne-Charles de Loménie de,
7, 228
Brissot, Jacques Pierre, 330, 435, 440
Brookhiser, Richard, 6, 73, 74
Buffon, comte de, 161, 162
Burke, Edmund, 227, **232**, 256, 292, 293,
338, 447, 450, 451
Burr, Aaron, 437

C

Calonne, Charles-Alexandre de, 7, 228
Carmichael, William, 150, 150, 262, 382,
404, 413, 429, 430
Chartier, Roger, 360
Chastellux, madame de, 3, 4, 92, 94, 151,
165, 166, 171, 182, 191, 290, 303, 304,
340, 360
Chinard, Gilbert, 149, 150, 352, 425
Clermont-Tonnerre, comte de, 72, 269,
271, 272, 385, 406
Cochin, Auguste, 334
Condorcet, Nicolas de, 150, **230**, **230**, 330,
337, 383, 406

D

Danton, Georges Jacques, 330
Darnton, Robert, 267
Davenport, Beatrix Cary, 23, 25, 29, 30,
31, 32, 33, 35, 38, 39, 40, 47, 84
Dekker, Rudolf, 59, 446
Desmoulins, Camille, 330
Diderot, Denis, 332
Dumouriez, Charles-François, 108, 109,
438

F

Fiechter, Jean-Jacques, 5, 9, 69, 70
Flahaut, madame de, 30, 79, 99, 102, 106,
117, 124, 126, 170, 175, 176, 184, 247,
268, 291, 345, 358, 360, 363, 364
Flaubert, Gustave, 63
Foisil, Madeleine, 59
Foucault, Michel, 60, 73, 78, 165
Franklin, Benjamin, 12, 24, 68, 141, 142,
149, 199, 330, 383, 399
Furet, François, 225, 228, **233**, 242, 243,
251, 285, 310, 311, 333, 334, 338, 339,
343, 351, 397, 399, 406

G

Genette, Gérard, 19, 49, 51
Girard, René, 62, 63, 64
Godechot, Jacques, 137, 301, 415, 416
Golden, Alan & James, 422, 451
Goncourt, Edmond & Jules, 354, 364
Gunn, James, 437

H

Hamilton, Alexander, 7, 124, 125, 207,
210, 212, 224, **230**, 297, 298, 299, 330
Henry, Patrick, 265, 379

Hersant, Marc, 427
 Higonnet, Patrice, 84, 137, **231**, **232**, **233**,
 267, 332, 333, 364, 366, 367, 395, 417
 Hofstadter, Richard, 219, 220, 299, 300
 Houdetot, Sophie d', 118, 119, 170
 Hugues, Gérard, 193, 194, 206, 207, 215,
 218, 219, 221, **229**, **233**, **232**, **233**, 262,
 264, 296, 297, 300, 301, 367
 Hume, David, 263, 264

J

Jefferson, Thomas, 3, 7, 12, 44, 65, 68,
 101, 102, 105, 119, 145, 149, 150, 204,
 216, 229, 248, 274, 321, 352, 358, 359,
 361, 365, 367, 368, 371, 380, 383, 384,
 386, 388, 392, 393, 396, 397, 399, 403,
 404, 405, 410, 414, 415, 417, 418, 419,
 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 428,
 429, 430, 431, 436, 437, 440, 441, 442,
 450, 451, 452, 453, 454

K

Kagle, Steven, 19, 63, 68, 69, 73, 84, 90,
 92, 111
 Kammen, Michael, 425
 Kaufman, Arthur, 5, 6, 201, 202, 203, 206
 Kirschke, James, 6, 131, 135, 429

L

La Fayette, Gilbert du Motier, marquis de,
 3, 11, 25, 66, 117, 124, 136, 149, 150,
 154, 189, 248, 268, 270, 271, 272, 273,
 275, 276, 277, 280, 281, 283, 321, 325,
 330, 360, 382, 386, 387, 388, 389, 390,
 391, 392, 391, 393, 394, 395, 396, 397,
 399, 400, 401, 405, 411, 413, 414, 428,
 433
 La Rochefoucauld-Liancourt, François
 Alexandre Frédéric de, 186
 La Tour du Pin, Lucy de, 170
 Lally-Tollendal, Gérard, marquis de, 330,
 347, 385
 Lameth, Alexandre de, 103, 104, 330

Lefebvre, Georges, 311
 Lejeune, Philippe, 19, 21, 41, 49, 58, 64,
 65, 67, 76, 77, 86, 87, 91, 107, 119, 131,
 446
 Locke, John, 204, 205, 225, **234**
 Louis XVI, Roi de France, 2, 9, 29, 64, 73,
 101, 102, 104, 109, 143, 148, 151, 153,
 183, 189, 227, 273, 283, 294, 305, 321,
 333, 350, 356, 369, 389, 390, 391, 402,
 408, 411, 432, 439, 447
 et son épouse, 99, 109, 140, 142, 309,
 362

M

Madison, James, 7, 149, 195, 203, 206,
 207, 208, 209, 211, 215, 217, 218, 221,
 222, 223, 224, **232**, **233**, **238**, 239, 241,
 262, 264, 265, 300, 324, 327, 330, 346,
 373, 378
 Maier, Pauline, 198
 Manin, Bernard, 225, 399
 Marat, Jean-Paul, 330, 422
 Marie-Antoinette, 109, 143, 148, 154, 183,
 260
 Martin, Jean-Clément, 6, 131, 132, 364
 Michelet, Jules, 242, 311, 330, 332, 335,
 336, 395, 409, 442
 Miller, Melanie, 5, 6, 23, 30, 31, 32, 33,
 34, 35, 38, 39, 57, 105, 125, 150, 331,
 437, 440, 441
 Mintz, Max, 5, 205
 Mirabeau, Honoré-Gabriel Riqueti de, 270,
 271, 273, 274, 276, 284, 285, 292, 294,
 330, 344, 345, 344, 346, 347, 348, 363,
 432
 Montesquieu, Charles-Louis de Secondat,
 baron de La Brède et de, 13, 14, 155,
 207, 225, 226, 227, **233**, **234**, **237**, 241,
 242, 243, 245, 316, 324, 361, 383, 399,
 400, 401, 402, 413, 447, 449
 Montmorin, Armand Marc de, 3, 72, 96,
 99, 100, 101, 102, 104, 108, 109, 136,
 153, 268, 272, 273, 274, 327, 356, 385,
 394, 406, 432, 436
 Morris, Ann Randolph, 22, 24, 25, 26, 27,
 29, 30, 31, 32, 33, 40, 52, 53, 54, 55, 56,
 62

Morris, Anne Cary, 22, 26, 27, 28, 30, 31, 40

Morris, Gouverneur

acteur, 9, 13, 20, 92, 99, 100, 105, 107, 108, 131, 132, 135, 136, 140, 180, 184, 242, 268, 277, 281, 285, 317, 321, 326, 358, 384, 393, 398, 410, 428, 430, 445, 447

annaliste, 125, 427

bâtitteur, 5, 8, 138, 277, 282, 317, 342, 387, 447

complots, 108, 129

constitutions pour la France, 11, 107, 269, 356, 389

figure paradoxale, 8, 9, 119, 122, 129, 140, **237**, 243, 257, 266, 316, 350, 357, 370, 371, 399, 411, 425, 431, 447, 452, 453

témoin, 5, 68, 71, 73, 74, 76, 86, 92, 93, 99, 105, 110, 113, 130, 131, 140, 151, 152, 164, 180, 189, 192, 242, 276, 277, 281, 302, 305, 306, 315, 347, 348, 349, 440, 449, 451, 452

traducteur, 2, 12, 15, 20, 67, 167, 181, 425, 450, 452, 453

Morris, Robert, 7, 8, 69, 92, 123, 141, 181, 331, 411, 421, 430, 438, 440, 441

N

Necker, Jacques, 7, 196, 270, 271, 273, 274, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 356, 360

O

Orléans, Marie-Adélaïde de Bourbon, duchesse d', 3, 4, 70, 71, 151, 165, 171, 190, 191, 268, 304

Otto, Louis-Guillaume, 436

Ozouf, Mona, 225, 242, 285, 310, 311, 338, 343, 351, 399, 406

P

Paine, Thomas, 137, 325, 326, 378, 383, 435, 436, 437, 438, 451, 452

Palmer, Robert R., 137, 194, 194, 216, 218, 227, **231**, 245, 301, 329, 383, 415

Paterson, William, 330

Pinckney, Charles, 330, 440

Pocock, J.G.A., 179, 216, **233**

Presser, Jacques, 59, 446

R

Richet, Denis, 228, **233**, 338, 339, 397

Ricœur, Paul, 14, 445

Robespierre, Maximilien de, 153, 178, 242, 243, 330, 407, 408, 422, 428

Roosevelt, Theodore, 5, 300

Rossignol, Marie-Jeanne, 137, 156, 196, 205, 206, 366, 380

Rousseau, Jean-Jacques, 118, 119, 170, **233**, 241, 242, 243, 299, 330

Rutledge, John, 330

S

Saint-Simon, Louis de Rouvroy, duc de, 427

Ségur, Sophie Rostopchine, comtesse de, 99, 110, 117, 170, 173, 175, 176, 270, 271, 272, 360, 361, 364, 390

Serna, Pierre, 137, 138, 210, 210

Shakespeare, William, 81, 261, 305, 308

Short, William, 101, 118, 326, 336, 337, 340, 418, 419, 420, 440

Sieyès, Emmanuel-Joseph, 330

Simonet-Tenant, Françoise, 58, 77

Smith, Adam, 248, 420

Soboul, Albert, 238, 338, 339, 382, 416, 417, 419

Sparks, Jared, 9, 22, 23, 24, 25, 26, 28, 31, 40, 53, 55, 84, 89, 249, 289

Staël, Germaine de, 72, 172, 182, 246, 260, 268, 347, 348, 360, 381, 428, 433, 434

Steele, Brian, 367, 368

Stowe, Steven, 21, 60, 68

Strong, Caleb, 437
 Swiggett, Howard, 5

T

Taine, Hippolyte, 63, 311, 338, 339, 442
 Talleyrand-Périgord, Charles-Maurice,
 170, 180, 268, 270, 271, 273, 274, 335,
 344, 345, 344, 360, 428, 440
 Ternant, Jean-Baptiste de, 436
 Tessé, Adrienne Catherine de Noailles,
 comtesse de, 3, 182, 347, 348, 352, 353,
 362
 Tocqueville, Alexis comte de, 24, 242, 333
 Turgot, Anne-Robert-Jacques, **229**, **230**,
231

V

Van Schaack, Peter, 201, 202
 Viviès, Jean, 63

W

Walther, Daniel, 5
 Washington, George, 7, 9, 11, 24, 53, 91,
 129, 147, 274, 293, 323, 328, 335, 349,
 355, 358, 375, 404, 437
 Wilson, James, 241, 264, 330
 Wood, Gordon, 150, 204, 205, 213, 224,
238, 239, 240, 245, 252, 257, 282, 295,
 298, 354, 366, 374, 401, 402, 403, 405,
 406

Z

Ziesche, Philipp, 267, 368, 398, 399, 410,
 425, 429

INDEX RERUM

A

Abolition de la royauté, 106
Américanistes, 383, 385, 386, 388, 389, 406, 421
Américanité, 14, 95, 138, 139, 146, 149, 150, 156, 159, 164, 166, 169, 178, 179, 205, 442, 443
Amérique, 2, 5, 8, 9, 11, 12, 64, 74, 75, 139, 142, 143, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 173, 178, 197, 199, 200, 218, 230, 239, 261, 267, 289, 293, 299, 302, 328, 365, 366, 368, 370, 373, 376, 383, 393, 400, 410, 413, 416, 417, 425, 426, 437, 438, 440, 452
Anarchie, 54, 199, 204, 219, 220, 227, 240, 241, 244, 265, 270, 277, 284, 288, 331, 332, 356, 377, 385, 386, 388, 393, 398, 422
Ancien Régime, 2, 10, 95, 128, 129, 139, 141, 151, 152, 153, 170, 177, 180, 189, 192, 228, 242, 246, 247, 251, 253, 254, 311, 333, 354, 357, 358, 359, 360, 363, 365, 368, 407, 408, 416, 436
Angleterre, 9, 63, 91, 158, 163, 164, 186, 230, 293, 294, 310, 374, 378, 379, 380, 381, 382, 400, 401, 409, 421, 435, 440
Architecture, 10, 143, 145, 146, 147, 164, 278, 279
Aristocratie, 4, 8, 10, 95, 126, 129, 139, 141, 151, 169, 170, 171, 175, 176, 190, 191, 192, 196, 213, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 223, 224, 226, 227, 228, 234, 252, 254, 255, 266, 269, 296, 299, 316, 333, 339, 364, 367, 368, 370, 391, 395, 401, 412, 427, 429, 434
naturelle, 213, 216, 218, 220, 224, 227, 255, 266, 296
oligarchie, 217, 220, 221, 224, 254, 255
superficielle, 213, 299, 404, 424
Articles de la Confédération, 7, 193, 194, 197, 204, 205, 207, 212, 224, 239, 295, 300, 373, 374
Assemblée législative, 106, 167, 202, 283, 306, 382, 393

Assemblée nationale, 7, 179, 181, 189, 196, 283, 293, 309, 330, 389, 395, 405
Atlantique
espace, 12, 136, 137, 138, 197, 315, 414, 415, 426, 443, 453
histoire, 13, 34, 415, 416, 417, 423, 445
paradigme, 5, 15, 443, 452
révolutions, 9, 11, 12, 412, 424, 451

B

Bibliothèque du Congrès de Washington, 6, 22, 35, 41
Bien public, 213, 226, 239, 265, 268, 277, 299, 316, 328, 340, 345, 351, 353, 358, 370, 387, 420
Bilinguisme, 180, 187, 445
Bourbons, 3, 123, 148, 227, 383
Britanniques, 168, 198, 401

C

Cartographie, 127, 129
Césarisme, 226, 234, 266, 409
Climat, 10, 113, 124, 160, 161, 164, 306, 307, 365, 386, 400
Comité des Recherches, 263
Comités de Sécurité des colonies, 263
Comparaisons entre la France et les États-Unis, 160, 166, 192
Congrès américain, 7, 95, 193, 208, 209, 210, 263
Congrès Continental, 263
Conservatisme, 2, 8, 13, 195, 212, 213, 244, 248, 249, 257, 265, 266, 321, 326, 334, 339, 343, 352, 372, 375, 396, 398, 409, 411, 414, 423, 426, 430, 431, 436, 442, 445, 450, 452, 453
Constitution américaine, 5, 9, 11, 49, 182, 194, 230, 238, 249, 279, 452
Constitution française, 280

Contre-Révolutionnaires, 10, 98, 103, 108,
129, 286, 317, 371, 372, 377, 398, 409,
411, 414, 423, 426, 427, 432, 434, 442,
443, 445, 447, 448, 450, 452
Convention de Philadelphie, 7, 99, 193,
197, 205, 215, 240, 254, 295, 343, 373
Cosmopolitisme, 5, 13, 14, 136, 138, 140,
141, 147, 150, 151, 155, 159, 164, 169,
180, 186, 187, 192, 197, 317, 324, 325,
371, 410, 411, 418, 424, 426
Cours européennes, 140
Cuisine, 10, 75, 76, 159, 163, 164

D

Dégénérescence, 303, 305, 308, 312, 409
Démocratie, 195, 203, 208, 217, 221, 223,
224, 233, 235, 236, 237, 238, 244, 247,
288, 301, 342, 346, 352, 368, 386, 397,
410, 416, 421, 430, 438, 450
Despotisme, 54, 113, 204, 223, 227, 265,
277, 284, 305, 335, 347, 386, 387, 388,
393, 399, 401, 407, 422
Déterminisme, 257, 258, 296, 316, 401,
402, 403, 406, 413, 447, 449
Diariste, 3, 4, 5, 6, 10, 13, 14, 19, 20, 21,
25, 31, 38, 41, 42, 43, 45, 46, 47, 48, 49,
50, 51, 55, 62, 65, 66, 68, 69, 73, 76, 81,
82, 83, 84, 87, 89, 90, 94, 97, 98, 107,
108, 110, 111, 112, 113, 117, 118, 119,
125, 126, 127, 130, 135, 139, 140, 141,
146, 148, 150, 151, 159, 164, 167, 170,
171, 172, 180, 181, 182, 183, 184, 185,
186, 187, 188, 189, 191, 192, 258, 272,
287, 291, 303, 306, 307, 315, 381, 392,
400, 427, 449
Dysharmonie, 15, 319, 445, 450

E

Écriture de l'histoire, 13, 132
Écriture de soi, 13, 14, 51, 59, 60, 86, 132,
445, 448, 449
Égalité, 4, 8, 11, 12, 13, 71, 78, 116, 137,
138, 151, 164, 167, 195, 199, 202, 228,
230, 239, 242, 243, 248, 249, 250, 252,
253, 254, 256, 257, 266, 267, 279, 292,
297, 302, 316, 329, 334, 353, 365, 369,

376, 377, 379, 382, 383, 385, 388, 397,
402, 403, 410, 418, 420, 421, 422, 424,
434, 435, 436, 441
naturelle, 249, 250, 251, 252, 253, 279
Empirisme, 264
Environnementalisme, 13, 14, 248, 316,
321, 401, 413, 428, 447
États Généraux, 7, 69, 73, 123, 140, 148,
155, 196, 227, 228, 241, 242, 249, 278,
288, 293, 302, 330, 334, 342, 343, 349,
357, 388, 389, 391, 392, 393, 405, 449
États-Unis, 7, 8, 9, 15, 24, 25, 40, 50, 53,
60, 69, 90, 97, 101, 112, 149, 151, 156,
159, 160, 183, 186, 194, 196, 197, 198,
207, 210, 221, 222, 228, 231, 277, 295,
315, 316, 333, 358, 366, 369, 375, 379,
380, 383, 385, 404, 410, 411, 418, 423,
425, 435, 436, 437, 441, 442, 443, 451
Europe, 5, 37, 60, 61, 67, 68, 78, 86, 89,
90, 135, 137, 143, 159, 160, 161, 162,
164, 167, 200, 262, 278, 293, 294, 300,
367, 374, 382, 383, 398, 404, 415, 431,
440

F

Fatalisme, 72, 196, 258
Femmes françaises, 126, 172, 354, 355,
357, 359, 361, 362, 364, 368
domesticité, 323, 353, 359, 360, 361,
364, 367
salonnières, 3, 8, 94, 174, 360, 361, 427
Fiabilité du diariste, 10, 118, 187, 286
Finances françaises, 345, 350
Frivolité, 158, 169, 174, 365

G

Géographie de l'écriture, 122
Girondins, 336, 393, 407, 412
GMORRISDIGITIZED, 34, 35, 36, 37, 38, 39,
127, 453
Grande-Bretagne, 195, 197, 198, 199, 200,
201, 212, 232, 239, 252, 281, 368, 411

H

Histoire

- collective, 15, 427, 449, 450
- individuelle, 446
- Historiographie, 242, 295, 311, 315, 317, 321, 333, 338, 339, 372, 409, 416, 428, 441, 442, 445, 451
- atlantique, 321
- Humanités Numériques, 6, 23, 31, 33, 34, 35, 38, 39, 41, 127
- Hybridation, 12, 137, 164, 186, 415
- Hybridité, 136, 138, 140, 171, 181, 185, 317

J

- Jacobinisme, 86, 103, 106, 110, 113, 226, 242, 253, 312, 332, 384, 393, 394, 396, 397, 407, 411, 422
- Jeu de paume, 7, 189
- Journal
 - censure, 24, 27, 28, 29, 31, 32, 40, 52, 98, 113, 369, 440
 - contrat de fiction, 51
 - contrat de véracité, 51
 - éditions, 6, 21, 22, 23, 25, 26, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 39, 40, 47, 98, 267, 399
 - genre, 57, 64, 66, 73, 74, 77, 86, 89, 92, 93, 131, 135, 303, 315, 427, 448
 - autobiographie, 21, 59, 61, 62, 63, 64, 66, 123, 427, 429, 430
 - biographie, 5, 25, 40, 57
 - intimité, 13, 19, 20, 26, 30, 43, 51, 55, 58, 59, 60, 61, 66, 67, 73, 76, 77, 83, 84, 86, 89, 114, 131, 182, 185, 363, 427, 448
 - matérialité, 13, 20, 21, 23, 33, 38, 41, 52, 55, 448, 453
 - origines, 19, 41, 58, 65, 67, 76, 77, 119, 446
 - paratexte, 13, 47, 49, 51, 52, 53, 55, 57, 448
 - poèmes, 2, 3, 4, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 152, 375, 448
 - ton

humour, 3, 11, 72, 93, 94, 121, 200, 291

ironie, 2, 3, 4, 95, 142, 157, 172, 215, 220, 341, 344, 345, 346, 348, 381, 407

lyrisme, 81, 82, 96

sarcasme, 93, 141, 160, 164, 403

silence, 31, 113, 114, 132, 449

Journal personnel, 58, 60, 73, 76, 77, 78, 83, 87

Journées d'octobre, 126, 381, 428

L

Le Patriote Français, 435

Lettres Persanes, 155, 361

Libéralisme, 233, 251, 388, 398, 431

Liberté, 4, 8, 10, 11, 12, 13, 29, 31, 68, 95, 96, 113, 123, 131, 137, 138, 151, 195, 196, 199, 200, 201, 202, 203, 212, 214, 221, 228, 230, 231, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 246, 247, 248, 249, 253, 255, 257, 258, 259, 262, 266, 268, 269, 275, 278, 293, 294, 296, 301, 302, 305, 309, 325, 326, 329, 331, 333, 335, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 365, 369, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 394, 396, 397, 398, 400, 401, 402, 404, 405, 409, 410, 412, 414, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 431, 435, 436, 437, 440, 441, 442, 450

civile, 235, 236, 237, 238, 239, 242, 243, 244, 247, 248, 251, 265, 388, 389, 399, 404, 412, 431, 450

individuelle, 231, 232, 234, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 246, 247, 248, 251, 255, 265, 301, 316, 373, 381, 387, 396, 397, 404, 434, 449, 450, 453

politique, 202, 203, 235, 236, 237, 238, 239, 241, 243, 244, 246, 247, 248, 255, 301, 387, 388, 389, 396, 401, 404, 450

Louvre, 100, 124, 126, 135, 142, 169, 247, 260

Loyalistes, 167, 168, 193, 431

Lumières, 12, 68, 77, 136, 197, 224, 228,
241, 251, 292, 302, 321, 329, 332, 334,
335, 339, 373, 383, 415

M

Massacres de septembre, 106, 111, 272,
307
Mœurs et tempérament français, 2, 12, 27,
54, 71, 72, 74, 90, 93, 137, 138, 139,
140, 141, 149, 154, 159, 166, 167, 169,
172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179,
180, 183, 278, 284, 288, 292, 293, 303,
304, 312, 325, 326, 329, 330, 353, 361,
365, 366, 371, 387, 398, 399, 402, 403,
407, 408, 413, 430, 440, 441, 449, 453
Monarchie française, 4, 8, 241, 247, 274,
277, 303, 307, 365, 381, 383, 394, 396
Monarchien, 385, 393, 450

N

Nations sœurs, 441, 443
Noblesse, 99, 139, 150, 152, 167, 169,
176, 180, 227, 229, 246, 247, 250, 251,
252, 256, 267, 279, 282, 288, 292, 302,
310, 333, 334, 343, 347, 381, 386, 388,
389, 390, 391, 400, 401, 404, 433, 434
Nuit du 4 août 1789, 162, 246, 280

O

Opéra, 10, 37, 90, 121, 156, 186
Organicisme, 287, 288, 290, 292, 293, 295,
296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303,
304, 305, 306, 307, 308, 312, 316, 398,
412, 423, 449, 450

P

Paris, 1, 2, 3, 4, 5, 10, 12, 13, 14, 23, 26,
37, 41, 46, 47, 49, 53, 58, 60, 61, 63, 65,
67, 68, 69, 70, 73, 74, 85, 89, 90, 91, 92,
95, 99, 102, 104, 105, 106, 108, 109,
115, 119, 120, 122, 126, 127, 128, 129,

130, 132, 136, 137, 139, 140, 141, 142,
144, 149, 150, 152, 153, 155, 160, 165,
166, 167, 168, 171, 172, 181, 185, 186,
187, 188, 190, 207, 225, 226, 228, 230,
230, 238, 243, 249, 256, 258, 267, 269,
273, 274, 275, 276, 278, 283, 288, 290,
294, 300, 303, 304, 305, 306, 309, 311,
321, 330, 333, 343, 346, 352, 353, 354,
359, 360, 361, 364, 371, 375, 377, 380,
383, 384, 389, 394, 395, 397, 399, 405,
407, 408, 410, 413, 416, 418, 427, 429,
430, 433, 434, 435, 447, 448, 452
Parlement britannique, 201, 203, 228, 232,
239, 380
Pays-Bas, 23, 45, 53, 91, 95, 376, 382,
418, 440
Pennsylvanie, 195, 203, 204, 205, 206,
208, 215, 241, 270, 276, 331, 332, 373,
374, 387, 393, 402, 409, 428, 431
Physiocratie, 229, 230, 229, 231, 232, 233
Pouvoir exécutif, 203, 207, 208, 209, 210,
212, 230, 237
Pouvoir législatif, 96, 194, 202, 203, 204,
205, 207, 208, 209, 210, 211, 219, 221,
223, 224, 225, 234, 240, 249, 297, 331,
347, 356
Pragmatisme, 94, 266, 292, 324, 335, 369,
372, 391, 404, 405, 412, 414, 415, 424,
425, 438, 439, 448
Pratique diaristique, 2, 5, 6, 13, 14, 41, 46,
78, 83, 85, 86, 90, 108, 119, 124, 130,
131, 140, 154, 180, 185, 189, 192, 315,
448, 449
Praxis morrisienne, 11, 13, 193, 195, 234,
257, 258, 259, 263, 265, 316, 317, 326,
399, 439, 442, 447, 450, 452
Prise de la Bastille, 125, 129, 277, 288,
304, 315, 343, 352, 381, 409, 428
Propriété, 2, 77, 194, 214, 219, 221, 230,
235, 236, 238, 243, 246, 247, 248, 250,
251, 252, 255, 308, 381, 382, 383, 397,
433, 434
destruction, 247, 381

R

Réalisme, 438
Relativisme, 13, 196, 370, 372, 382, 399,
409, 410, 411, 423, 431, 447

Représentation virtuelle, 232, 233, 296
 Républicanisme viril, 354, 365, 448
 République, 5, 10, 12, 69, 95, 101, 112, 114, 130, 160, 178, 205, 207, 209, 210, 217, 221, 222, 223, 224, 231, 233, 238, 242, 245, 252, 257, 259, 262, 264, 265, 274, 277, 290, 296, 301, 309, 316, 361, 367, 369, 374, 380, 383, 391, 397, 398, 404, 405, 407, 414, 420, 421, 422, 424, 425, 428, 436, 441, 450
 Républiques sœurs, 371
 Révolution(s)
 américaine, 8, 12, 78, 136, 137, 150, 167, 168, 195, 196, 197, 202, 228, 263, 265, 266, 275, 300, 316, 329, 360, 372, 378, 380, 382, 383, 417, 424, 425, 436, 449
 exceptionnalisme de la Révolution française, 342, 416, 452
 française, 6, 7, 13, 14, 40, 57, 80, 93, 113, 115, 119, 124, 125, 127, 135, 138, 140, 150, 160, 167, 168, 169, 187, 197, 225, 228, 233, 238, 241, 242, 243, 244, 248, 251, 266, 267, 272, 276, 284, 302, 308, 311, 316, 321, 328, 330, 333, 334, 336, 338, 339, 340, 360, 372, 376, 377, 379, 382, 384, 395, 397, 403, 407, 409, 410, 414, 416, 417, 418, 421, 423, 424, 425, 428, 436, 437, 445, 446, 447, 449, 450, 451, 453
 guerre d'Indépendance, 203, 274, 380, 447, 452
 inexpérience des Français, 321, 340, 342, 343, 347
 sœurs, 15, 384, 415, 418, 426, 450

S

Salons parisiens, 37, 165, 166, 169, 172, 173, 177, 178, 268, 359, 449
 Sans-Culottes, 226, 301, 306, 397
 Sentimentalisme, 321, 331, 351, 355, 370
 Séparation des pouvoirs, 204, 205, 206, 221, 225, 226, 228, 230, 237, 238, 241, 329, 399

Société d'ordres, 1, 250, 251, 253, 255, 256, 342, 381, 383, 388, 392, 393
Stake-in-society theory, 219, 220
 Système féodal, 192, 227, 228, 246, 250, 254, 255, 267, 273, 279, 310, 311, 366, 377, 381, 397

T

Terreur, 5, 40, 55, 57, 84, 89, 92, 93, 108, 111, 112, 113, 114, 129, 131, 198, 242, 262, 312, 369, 418, 419, 422, 423, 429, 442, 449
 Tiers État, 7, 8, 99, 189, 196, 227, 228, 229, 247, 251, 255, 279, 285, 288, 301, 310, 311, 334, 343, 389, 393
 Traduction, 2, 4, 6, 10, 13, 14, 15, 20, 67, 102, 115, 132, 135, 140, 167, 171, 180, 181, 184, 185, 188, 189, 191, 192, 197, 308, 315, 317, 319, 425, 448, 452
 Tuileries, 102, 106, 126, 129, 135, 165, 285, 306, 309, 394, 395, 432
 Tyrannie de la majorité, 204, 217, 223, 244, 352, 401, 447, 450

U

Universalisme, 13, 196, 197, 229, 248, 321, 371, 372, 375, 399, 401, 410, 411, 413, 418, 423, 424, 428, 431, 441, 451

V

Versailles, 3, 4, 99, 109, 121, 126, 139, 142, 143, 148, 155, 167, 269, 277, 294, 352, 361, 411
 Vertu, 95, 96, 166, 169, 173, 178, 196, 201, 216, 218, 237, 244, 245, 246, 248, 251, 252, 253, 266, 268, 270, 278, 279, 284, 285, 288, 289, 293, 294, 350, 354, 368, 369, 372, 376, 381, 402, 403, 405, 410
 Virilité républicaine, 353, 365, 366, 369